

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 35

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

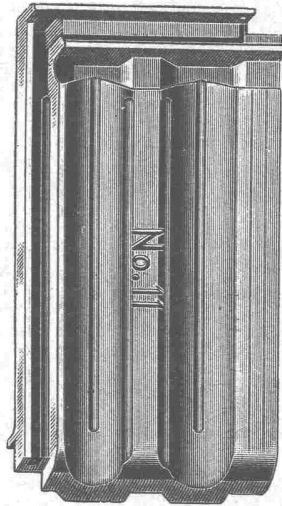
GRANIT

bruchroh
 gespitzt
 gestockt
 gesägt
 geschurrt
 geschliffen
 poliert

**OTTO
 GAMMA**
 KOMMANDIT-GESELLSCHAFT

Telefon 45 17 25 **ZÜRICH** Renggerstrasse 1

SIEGWART-GLAS
 Schweiz. Glasindustrie
 Siegart & Co. A.-G.



GLASZIEGEL

aller Art

GLASBAUSTEINE

System Falconnier



**Flachbedachungen
 Fundament-Isolierungen
 Terrassen-Abdichtungen**

KASP. WINKLER & CIE., ZÜRICH-ALTSTETTEN

Abf. für bituminöse, elastische Abdichtungen Tel. (051) 52 53 43

GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

GLASDACHWERKE OLTEN
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN TEL. 539 01 und 02
 GEGRÜNDET 1854

**Metallwarenfabrik
 Dietikon AG.**

Dietikon

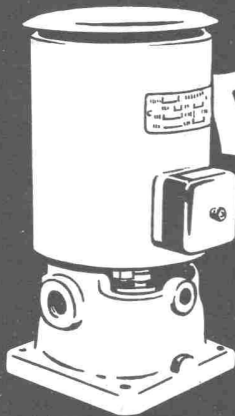


Drahbinde-
 Werkzeuge «Rapid»
 Wurfsiebe und Gewebe
 Ziergitter aller Art
 Drahtbinder und -geflechte



Ausführung sämtlicher
 Isolierungen gegen
 Kälte, Wärme, Schall
 und Erschütterungen

ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN
 ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8 TEL. (051) 45 25 15



K. RÜTSCHI & CO.
 BRUGG
Pumpenbau

**Benzin- &
 Kühlmittelpumpen**

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
 etc.
 in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN
 Patentanwälte, Bundesgasse 16

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:

SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43

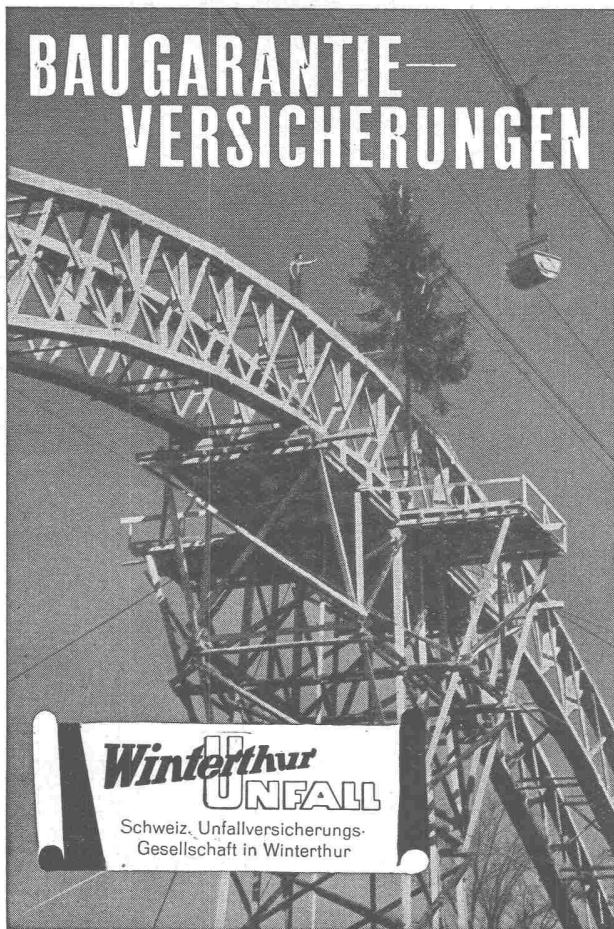
Gegr. 1907

Telephon 23 07 36

VENTILATIONEN

METALLDRÜCKEREI

**BAUGARANTIE—
VERSICHERUNGEN**



**Winterthur
UNFALL**
Schweiz. Unfallversicherungs-
Gesellschaft in Winterthur



ECLATOL
KUNSTHARZ-LACKE

sind starkdeckende, hochglänzende und
farbkonzentrierte Streich- und Spritzlacke.
Sie sind äusserst stoss- und biegefest, be-
sitzen grosse Kratzfestigkeit und hohe Wet-
terbeständigkeit.

ECLATIN

AG. LACK- UND FARBENFABRIK
SOLOTHURN
TELEPHON (065) 241 41



FEGA-WERK
ZÜRICH
Albisriederstr. 190, Tel. (051) 52 00 77

Spezialfilter
für
lufttechnische Anlagen
in Schutzräumen (baulicher Luftschutz)

Beton - Christen
W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster,
Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-*
kunft über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur*
gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 633 **Ingenieur oder Techniker** (Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik) für Kundenberatung, Verkauf, Montageüberwachung von Werkzeugmaschinen, elektr. Apparaten, Englische Sprachkenntnisse Bedingung. Baldigst. Ferner Osten.
- 637 **Ingenieur oder Techniker** (Fachrichtung Maschinenbau) mit englischen Sprachkenntnissen für Aussendienst, Bewerber kann in USA sich in das Spezialgebiet der Kugellagerherstellung einarbeiten.
- 639 **Maschinentechner** (Technikum) mit Praxis für Neu- und Umkonstruktion betriebseigener Maschinen. Nordwestschweiz.
- 641 **Konstrukteure** (Technikum) mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau speziell Hebezeugbau. Nordwestschweiz.
- 643 **Techniker** mit Praxis, für Werkstattzeichnungen, Offertenkalkulationen, Werkstattaufsicht und Montagekontrolle. Maschinen-

schreiben und Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Eintritt 1. Oktober, Zürich.

- 645 **Ingenieure oder Techniker**, für administrativ-technische Arbeiten. Fremdsprachen erwünscht, Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 1160 **Hochbautechniker**. Baldigst. Zürich, S. 4. Aug.
- 1208 **Dipl. Bauingenieur**, für Projektierung von Eisenbahnanlagen (neues Trasse, Stützmauern, Tunneldurchbruch usw.) Bevorzugt Bewerber mit Auslandpraxis und spanischen Sprachkenntnissen. Venezuela (Südamerika).
- 1260 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Linkes Zürichseeufer.
- 1262 **Bauleiter**, für Fundationen der Gittermasten für Hochspannungsleitungen (Aushub, Betonieren, Nivellement usw.) Baldigst. Zürich.
- 1266 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst. Kt. Zürich.
- 1270 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen im allgemeinen Tief- und Hochbau, sowie Eisenbetonbau. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1272 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.
- 1274 **Tiefbautechniker** für Büro und Bauplatz. Alter bis zu 50 Jahren. Baldigst. Ostschweiz.
- 1276 **Hochbautechniker** mit Bauplatzpraxis, Baldigst. Zürich.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7
 INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Kant. Technikum Burgdorf

Infolge Uebertritts des Inhabers in eine andere
 Amtsstelle ist die Stelle eines

**Hauptlehrers an der
Hochbau-Abteilung**

neu zu besetzen. Bewerber haben sich über eine
 fachtechnische Ausbildung als Architekt und
 eine mehrjährige praktische Tätigkeit auszu-
 weisen.

Ueber die Anstellungsbedingungen erteilt die
 Direktion des Technikums Auskunft. Anmeldun-
 gen mit den gewünschten Beilagen sind bis
 15. September 1951 der unterzeichneten Direk-
 tion einzureichen. Persönliche Vorstellung nur
 auf besondere Einladung.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern
 Münsterplatz 3a, Bern

Strassenbaudepartement Queensland, Australien

Folgende Arbeit wird in Submission vergeben:

Bau einer Brücke mit 17 Brückenbogen, aus Stahl und
 Beton, 232,85 m lang, 7,30 m Fahrbahn- und 1,80 m Trot-
 toirbreite, über den Roß-Fluß, Townsville, Townsville-
 Ayr Straße. Arbeit Nr. 150/5/14.

Die Submissionsangebote müssen an den Sekretär des Strassen-
 baudepartementes (Department of Main Roads), Brisbane,
 Queensland adressiert sein und beim Unterzeichneten vor dem
 12. November 1951 um Mittag eintreffen.

Pläne, nähere Angaben, Quantitäten und Submissionsformulare
 sind erhältlich bei **L. H. PIKE**, Generalagent für Queensland,
 409-410, Strand, London W. C. 2, England.

Bedeutende, alteingesessene Baugesellschaft in der
 Ostschweiz **sucht** für die Durchführung grosser
 Stollenbauten auf die Dauer von ca. 3 Jahren

Oertlichen Bauleiter

zu sofortigem Eintritt. Verlangt wird Erfahrung
 in der Organisation von Grossbaustellen und Spe-
 zialkenntnisse des modernen Stollenbaues. Bei Eig-
 nung spätere Dauerstelle nicht ausgeschlossen.
 Interessenten wollen ihre Bewerbung mit Zeugnissen,
 Referenzen und Gehaltsansprüchen einsenden
 unter Chiffre ZK 7461 an Mosse-Annoncen AG.,
 Zürich 23. Absolute Diskretion ist zugesichert.

Stellenausschreibung

Beim Bauamt der Stadt Winterthur, Tiefbaubüro, ist die Stelle eines

Tiefbauzeichners

(Technischer Gehilfe) neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner oder Vermessungstechniker, guter Zeichner, Befähigung zur Erledigung konstruktiver Arbeiten und einfacher Absteckungen.

Besoldungen nach der 10. bis 11. Klasse Fr. 7110.— bis Fr. 9780.— bzw. Fr. 7830.— bis Fr. 10 560.—, einschließlich Teuerungszulage, aber ohne allfällige Kinderzulagen. Die Mitgliedschaft bei der städtischen Pensionskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe über Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und militärische Einteilung sind unter Beilage von Foto und Zeugnisabschriften bis 24. September 1951 an das Bauamt der Stadt Winterthur zu richten.

Persönliche Vorstellung ist nur auf Einladung hin erwünscht.

Winterthur, den 21. August 1951.

Bauamt der Stadt Winterthur.

Gesucht

Architekt evtl. Bautechniker

künstlerisch begabt, für die Bearbeitung verschiedener interessanter Bauaufgaben. Es wird eine absolut selbständige Kraft mit mehrjähriger praktischer Erfahrung gesucht. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Bildungsgang, Zeugnissen und Photo werden erbeten unter Chiffre Y 5015 T an Publicitas, Thun.

Architekturbüro BSA/S. I. A. sucht zur Mitarbeit an grösseren Bauprojekten 2 tüchtige

Bautechniker

evtl. erfahrene Bauzeichner. Offerten unter Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZB 7515 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur

40—45 Jahre, von Bauunternehmung in Luxemburg in leitende Stellung gesucht. Langjährige Erfahrung im Eisenbetonbau, Büro und Baustelle. Erstklassige Referenzen erforderlich. Offerten unter Chiffre ZM 7533 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von grösserer Tiefbauunternehmung tüchtiger, in Bauführung und Abrechnung erfahrener

Bauführer für Stollenbau

Geboten wird: Gute Baustelleneinrichtung, interessante Dauerstelle, bei Eignung weitgehende Selbständigkeit und entsprechendes Salär.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZL 7345 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro sucht möglichst per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen

Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis und Befähigung, alle Arbeiten rasch und überlegt auszuführen. Offerten mit Bild, Gehaltsanspruch etc. unter Chiffre ZK 7526 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Mittleres Baugeschäft auf dem Platze Zürich sucht

Bauführer

zur selbständigen Leitung von Neubauten. Erforderlich sind Kenntnisse im Materialeinkauf, Ausmassen, Zahltagswesen und Abrechnungen. Anfangssalär Fr. 800.— monatlich. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZD 7519 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in grosses Architekturbüro auf dem Platze Zürich

Bauführer

der mit allen einschlägigen Arbeiten, wie Kostenvoranschlag, Devisieren, Ausmassen usw. bestens vertraut ist. Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Gehaltsanspruch sowie frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZL 7459 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

dipl. Architekt ETH

mit Praxis sucht Stelle. Zeugnisse vorhanden. Offerten unter Chiffre ZD 7471 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger

Architekt-Bautechniker

mit langjähriger Erfahrung, selbständig in sämtlichen Arbeiten vom Projekt bis Abrechnung, Korrespondenz, Bauführung, sucht Dauerstelle, in Architekturbüro oder Bauunternehmung, evtl. als Leiter eines Filialbetriebes.

Offerten unter Chiffre ZR 7508 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

Bauzeichner

sucht Stelle in gutes Architekturbüro zur beruflichen Weiterbildung. Offerten unter Chiffre ZN 1459 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, gelernter Maurer, mit drei Semestern Abend-Technikum, sucht Stelle als

Praktikant

in Architekturbüro oder als

Hilfsbauführer

Möglichst Platz Winterthur oder Zürich. Offerten unter Chiffre P 12313 W an Publicitas, Winterthur.

Junger, tüchtiger

Bauzeichner

sucht Stelle als Praktikant mit Einführung als Hilfsbauführer in gutes Bauunternehmen. Offerten unter Chiffre ZM 1460 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

16jähriger Jüngling sucht

kaufm. Lehrstelle

in Architekturbüro oder Baugeschäft. Zürich und rechtes Zürichseeufer bevorzugt. Offerten unter Chiffre N 14807 Z an Publicitas, Zürich 1.

Bauzeichner / Bauführer

sucht Stellung auf 1. Oktober 1951 in Architekturbüro oder Baugeschäft. Versiert in allen einschlägigen Arbeiten. Uebernimmt auch Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZK 7503 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

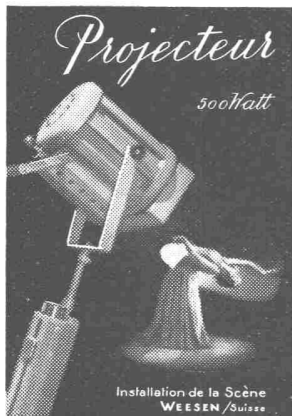
Waschverputz

auf Mauerwerk, Asbestprodukte «Eternit», Pavafex, Holz, Sperrholz, Eisen etc. Körnung bis 4 mm. - Jede gewünschte Steinsorte, welche mittels Pistole gespritzt wird.

Muster und Offerten durch

COLOR G.m.b.H. BIEL

Tel. (032) 2 33 76



BÜHNENBAU

Gebr. M. & A. Eberhard
Weesen / SG

Expertisen, Projekte, Fabrikation von:

Theaterbeleuchtungen
Vorhangzüge für Kinos
Vorhänge und Kulissen

Zu verkaufen

Aufstellbares Fabrikgebäude

200 m² Bodenfläche ohne Stützen, Höhe im Mittel 4,50 m, inkl. Material für innere und äussere Wandverschalung (Durisol und Perfektplatten), Ziegeldach mit Lattung und Spenglerarbeit, inkl. großen Fensterflächen mit aufklappbaren Oberlichtfenstern,

in einwandfreiem Zustande.

Das ganze Gebäude ist in demontiertem Zustande ab Lager zu verkaufen. Konstruktionspläne sind vorhanden und werden zur Verfügung gestellt.

Anfragen sind zu richten an Tel. (051) 95 32 45

WIDIA-HARTMETALL

in neuen Sorten
überlegener Zähigkeit
und Schneidhaltigkeit



FRIGORIT KORK

Seit langem bewährt

**Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen**

ISOLIERT KÄLTE

ISOLIERT WÄRME

ISOLIERT SCHALL

LANISOL
MINERALWOLLE

HERVORRAGENDE WIRKUNG
UNERREICHTE WIRTSCHAFTLICHKEIT

WANNER & CO.A.-G., HORGEN

Cellarius
FAKTOR
Laser

Gefälliger, wetterbeständiger
Schutzanstrich für Holzobjekte

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED
keller CO

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

Baubeschriebe
Kostenvoranschläge / Vervielfältigungen aller Art

H. SCHÄRRER, SCHREIB-BÜRO, ZÜRICH 1
Börsenstrasse 22 Telephon (051) 25 28 17

Industrie-Artikel
Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

KIW **Gummi- und Asbest-Artikel**
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

PENDELTÜRE

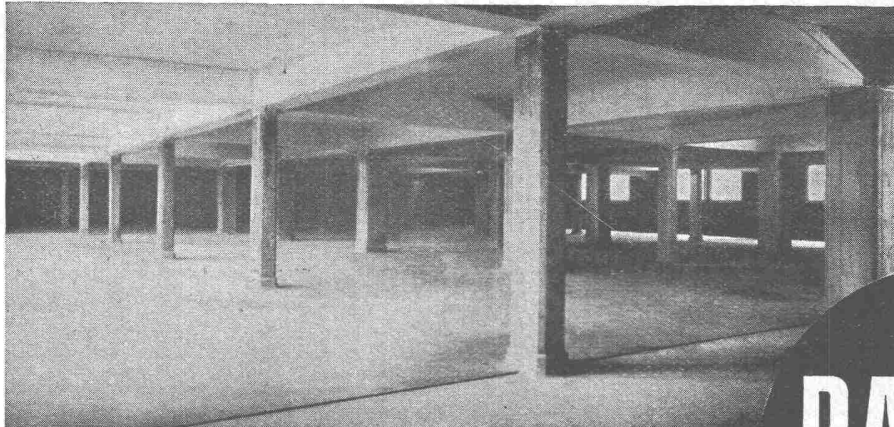
GC

GEILINGER & CO
WINTERTHUR

GC5034

MEYNADIER

Meynadier & Cie. AG. Zürich
 Vulkanstrasse 110 Telefon 522211
 Bern, Murtenstrasse 36 Tel. 29051



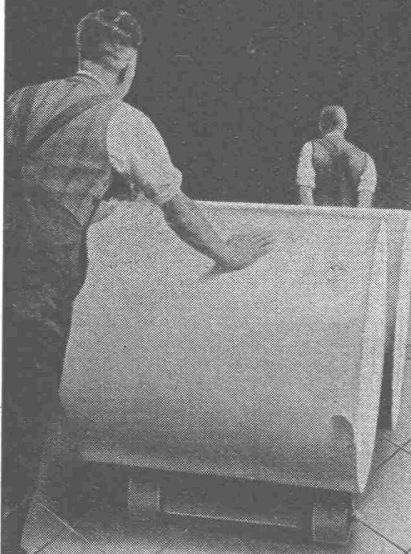
Wasserdichter BARRA-Zementüberzug auf Kellerboden 6 m unter Strassen-Niveau im Fabrik-Neubau der Firma Hofstetter & Co. Krummenau.

BARRA-Zementdichtungsmittel für wasserdichten Verputz. Zur Abdichtung und zum Schutz von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Gruben, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins usw. gegen Grundwasser, Wasser-einbrüche, aufsteigende Feuchtigkeit, Schlagregen usw.

BARRA

STELCON PANZER-PLATTEN

DER WIDERSTANDSFÄHIGE, STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



STELCON-Belag in der Druckerei
 von the Sun Engraving Co. Ltd.
 in Watford (England)

für Giessereien
 Maschinenfabriken
 Fabrikräume
 Lagerräume
 Kabelwerke
 Molkereien
 Bäckereien
 Verladerampen
 Fahrbahnen

RICHNER & CO. ZÜRICH Dreikönigstr. 21 Tel. 23 32 57